

Este fragmento del evangelio de Marcos, nos presenta a Jesús que, recorriendo territorio pagano, camino del mar de Galilea, le presentan a un hombre sordo y que apenas podía hablar, y le piden que le imponga las manos. Jesús lo aparta de la gente, dándole al acto un carácter más íntimo y personal. Le toca los oídos y la lengua y mirando al cielo exclamó EFFETÁ, que significa ÁBRETE, y el sordo comenzó a oír perfectamente y a hablar sin ninguna traba.

Con esta curación Jesús pretende que, al que era incapaz de oír, oiga la Buena Noticia, y, al que era incapaz de hablar bien, pueda comunicarla a los que tiene alrededor. Cristo quiere que no solamente oigamos su mensaje, sino que escuchemos, interioricemos, que asumamos sus palabras, que nos marquen la vida. Y después, demos a conocer a Jesús a quienes nos rodean, su vida, su libertad, su esperanza, y, sobre todo, su amor.

El hecho de que la curación la realice en territorio pagano, le da un carácter más universal a la Buena Noticia, favoreciendo que pueda llegar a aquellos que todavía no creen.

У цьому уривку з Євангелія від Марка розповідається про те, як Ісус перетинає язичницьку територію на шляху до Галілейського моря, представляється глухому чоловікові, який ледве міг говорити, і просить його покласти на нього руки. Ісус відводить його подалі від натовпу, роблячи акт більш інтимним і особистим. Він доторкнувся до вух і язика глухого і, дивлячись на небо, вигукнув "effetá", що означає "відкрийся", і глухий почав чудово чути і говорити без жодних перешкод.

Цим зціленням Ісус хоче, щоб той, хто не міг чути, почув Добру Новину, а той, хто не міг добре говорити, зміг донести її до тих, хто його оточує. Христос хоче, щоб ми не тільки почули Його послання, але й прислухалися до нього, засвоїли його, ввібрали в себе Його слова, дозволили їм вплинути на наше життя. А потім звіщаймо оточуючим Ісуса, Його життя, Його свободу, Його надію і, перш за все, Його любов.

Той факт, що зцілення відбувається на язичницькій території, надає Добрій Новині більш універсального характеру, допомагаючи їй досягти тих, хто ще не вірить.